

Poland-Krasnystaw: Software package and information systems
OJ S 77/2021 21/04/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Krasnystaw
Postal address: pl. 3 Maja 29
Town: Krasnystaw
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-300
Country: Poland
Contact person: Marek Gołowski
E-mail: zamowienia.publiczne@krasnystaw.pl
Telephone: +48 825762157

Internet address(es):

Main address: <http://umkrasnystaw.bip.lubelskie.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rozwój usług elektronicznych na terenie Miasta Krasnystaw
Reference number: WO.271.1.14.2020

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Zamawiający zgodnie z art. 36aa ust. 1 ustawy dopuszcza składanie ofert częściowych z podziałem na 3 części jak poniżej:

- 1) część 1 zamówienia: „Dostawa i wdrożenie oraz rozbudowa i aktualizacja systemów informatycznych z uruchomieniem e-usług oraz dostawą niezbędnego sprzętu i oprogramowania”;
- 2) część 2 zamówienia: „Dostawa sprzętu komputerowego i oprogramowania”;

3) część 3 zamówienia: „Dostawa wyposażenia, aktywnych urządzeń sieciowych, systemów zabezpieczeń i monitorowania do serwerowni”.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 110 676,76 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i wdrożenie oraz rozbudowa i aktualizacja systemów informatycznych z uruchomieniem e-usług oraz dostawą niezbędnego sprzętu i oprogramowania
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30174000 Label making machines, 30216130 Barcode readers, 30233000 Media storage and reader devices, 32420000 Network equipment, 48000000 Software package and information systems, 48420000 Facilities management software package and software package suite, 48442000 Financial systems software package, 48600000 Database and operating software package, 48820000 Servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72211000 Programming services of systems and user software, 72253200 Systems support services, 72263000 Software implementation services, 72300000 Data services, 72310000 Data-processing services, 72322000 Data management services, 72420000 Internet development services, 72512000 Document management services, 79132100 Electronic signature certification services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL81 Lubelskie

Main site or place of performance: Miasto Krasnystaw, Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnystaw

II.2.4. Description of the procurement

1. Dostawa i wdrożenie oraz rozbudowa i aktualizacja systemów informatycznych z uruchomieniem e-usług oraz dostawą niezbędnego sprzętu i oprogramowania.
2. Kompleksowa realizacja przedmiotu umowy obejmuje w szczególności:
 - Portal e-Usług: ilość 1,
 - Broker integracyjny: ilość 1,
 - Systemy dziedzinowe: ilość 1,
 - System obsługi rady: ilość 1,
 - System elektronicznego zarządzania dokumentacją: ilość 1,
 - System elektronicznego archiwum: ilość 1,
 - System obsługi zamówień publicznych: ilość 1,
 - System zarządzania urzędem: ilość 1,
 - Centralny system elektronicznego zarządzania dokumentacją: ilość 1,
 - Rozbudowa systemu obsługującego planowanie przestrzenne i ochronę środowiska: ilość 1,
 - System wspierający elektroniczną rekrutację do przedszkoli: ilość 1,
 - System wspierający elektroniczną rekrutację do szkół podstawowych: ilość 1,
 - System zarządzania informacją o uczniu: ilość 1,
 - Opracowanie lub dostosowanie formularzy elektronicznych: ilość 1,
 - Elektroniczacja procesów wewnętrznych związanych ze świadczeniem e-usług: ilość 1,

- Testy penetracyjne oprogramowania: ilość 1,
- Szkolenie użytkowników - e-usługi: ilość 1,
- Szkolenie z zakresu bezpieczeństwa informatycznego i ochrony danych osobowych: ilość 1,
- Dostosowanie portalu do standardu WCAG: ilość 1,
- Aktualizacja lub opracowanie polityki bezpieczeństwa: ilość 1,
- Uruchomienie punktu wydawania profili zaufanych: ilość 1,
- Serwer - typ A: ilość 1,
- Serwer - typ B: ilość 1,
- Serwerowy system operacyjny: ilość 2,
- Serwerowy zasilacz awaryjny: ilość 3,
- Macierz dyskowa: ilość 1,
- Urządzenie firewall: ilość 1,
- Drukarka etykiet: ilość 2,
- Czytnik kodów kreskowych: ilość 5,
- Zestaw do składania podpisu kwalifikowanego: ilość 40.

3. Przedmiot Umowy obejmuje w szczególności:

- 1) przeprowadzenie analizy wymagań funkcjonalnych i нефункциональных (analizy przedwdrożeniowej) oraz zaprojektowanie architektury Systemu i opracowanie Koncepcji Systemu,
 - 2) opracowanie dokumentacji technicznej Systemu,
 - 3) opracowanie i dostawę, instalację i konfigurację Oprogramowania,
 - 4) dostawę, instalację i konfigurację sprzętu będącego przedmiotem Zamówienia,
 - 5) testowanie i uruchomienie Systemu,
 - 6) przeprowadzenie instruktaży niezbędnych dla korzystania z Systemu przez pracowników Zamawiającego,
 - 7) udzielenie Zamawiającemu licencji na korzystanie z utworów opisanych Umową,
 - 8) udzielenie gwarancji na przedmiot umowy,
 - 9) migrację danych do Systemu z istniejących i wykorzystywanych przez Zamawiającego systemów informatycznych i baz danych,
 - 10) przeprowadzenie digitalizacji zasobów informacji przestrzennej.
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z określeniem minimalnych wymagań został przedstawiony w załączniku nr 1 do SIWZ – Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.
5. Wymagania dotyczące okresu udzielenia gwarancji w odniesieniu do poszczególnych elementów zamówienia zostały określone w Załączniku nr 1 do SIWZ – Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Skrócenie terminu usunięcia awarii, błędu lub wady w okresie gwarancji / Weighting: 40 %
 Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
 yes

Identification of the project: Projekt „Rozwój usług elektronicznych na terenie Miasta Krasnystaw” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 251-628807](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa i wdrożenie oraz rozbudowa i aktualizacja systemów informatycznych z uruchomieniem e-usług oraz dostawą niezbędnego sprzętu i oprogramowania

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: 1. Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej ZETO Sp. z o.o. - Lider konsorcjum

Postal address: ul. Diamentowa 2

Town: Lublin
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 20-447
Country: Poland
E-mail: info@zeto.lublin.pl
Telephone: +48 817184200
Fax: +48 815255052
Internet address: <https://zetolublin.pl/kontakt/>
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Usług Komputerowych Softres Sp. z o.o. - Konsorcjant
Postal address: ul. Zacisza 44
Town: Rzeszów
NUTS code: PL82 Podkarpackie
Postal code: 35-326
Country: Poland
Telephone: +48 178573530
Internet address: <https://softres.pl>
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GIAP Sp. z o.o - Konsorcjant
Postal address: ul. Pasaż Ursynowski 1/126
Town: Warszawa
NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie
Postal code: 02-784
Country: Poland
Telephone: +48 222437253
Internet address: <http://www.giap.pl>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 750 528,52 PLN
Total value of the contract/lot: 1 698 002,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 24 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

1. Systemu wspierającego elektroniczną rekrutację do przedszkoli, Systemu wspierającego elektroniczną rekrutację do szkół podstawowych - 9,25 %
2. Modułu konsultacji społecznych w ramach portalu e-Usług - 2,94 %
3. Systemu do planowania, zmian i wykonania budżetu - 9,42 %
4. Systemu Obsługi Rady - 2,25 %

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 24.1. Środki ochrony prawnej przewidziane są w dziale VI ustawy,
- 24.2. Środkami ochrony prawnej są odwołanie i skarga do sądu,
- 24.3. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy,
- 24.4. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy,
- 24.5. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy,
- 24.6. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania,
- 24.7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym,
- 24.8. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
- 24.9. Odwołanie w postępowaniu wnosi się w następujących terminach:
 - a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,
 - b) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej,
 - c) odwołanie wobec czynności innych niż określone pkt a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia,
- 24.10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu,
- 24.11. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego,
- 24.12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w

rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 1041), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/04/2021